

DIRUZ DAGOZKIOEZ:	LAGUNDU	BEHARREKO	PROGRAMARI	EN CUANTO AL PROGRAMA A SUBVENCIONAR:
Gastuak - Kontzeptua			Zenbatekoa <i>Importe</i>	Gastos - Concepto
GASTUAK GUZTIRA:				TOTAL GASTOS:
Sarrerak- Kontzeptua:			Zenbatekoa <i>Importe</i>	Ingresos - Concepto:
Programa burutzeko eskatzaileak egindako ekimenen bitartez jasotako diru-kopurua				Fondos para el programa recaudados por medio de acciones realizadas por la entidad solicitante
Ekintzak finantzatzeko eskatzaileak berak jarritako baliabideak				Recursos aportados por la misma entidad solicitante para financiar las actividades
Beste erakunde ofizialen dirulaguntzak				Subvenciones de otros organismos oficiales
Udalak emandako beste dirulaguntzarik				Otras subvenciones municipales
Parte-hartzaileen kuotak				Cuotas de participantes
Publizitatea (babesleak, publizitate estatikoa,...)				Publicidad (patrocinios, publicidad estática,...)
SARRERAK GUZTIRA:				TOTAL INGRESOS:
Aurkeztutako programaren aurrekontua GUZTIRA				Presupuesto TOTAL del programa presentado
ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA				SUBVENCION SOLICITADA



Generoaren Oreka / Equilibrio de Género

Generoaren aldetik oreka dago (%40-60) / Hay equilibrio de Género (40-60%) ☐

Gehienbat gizonek parte hartzen dute (>%61) / Participan mayoritariamente hombres (>61%) ☐

Gehienbat emakumeek parte hartzen dute (>%61) / Participan mayoritariamente mujeres (>61%) ☐

Programan parte hartzen duten pertsonen kopurua / Número de personas participantes en el programa

20 parte-hartzailetik behera / Menos de 20 participantes ☐

21 eta 79 parte-hartzaile bitarte / De 21 a 79 participantes ☐

80 eta 120 parte-hartzaile bitarte / De 80 a 120 participantes ☐

121 parte-hartzailetik gora / Más de 121 participantes ☐

Programak komunikabideetan izan duen eragina / Impacto mediático del programa

Inpaktu mediatiko handia / Alto Impacto ☐

Inpaktu mediatiko ertaina / Impacto Medio ☐

Aurrekontuaren emaitza negatiboa / Resultado Presupuestario Negativo

Emaitza negatiboa 3.000.-€tik beherakoa / Resultado Negativo inferior a 3.000.-€ ☐

Emaitza negatiboa 3.001.- eta 6.000.-€ artean / Resultado Negativo entre 3.001.- y 6.000.-€ ☐

Emaitza negatiboa 6.001.- eta 12.000.-€ artean / Resultado Negativo entre 6.001.- y 12.000.-€ ☐

Emaitza negatiboa 12.001.-€tik gora / Resultado Negativo mayor de 12.001.-€ ☐

Programaren kirol maila / Nivel Deportivo del Programa

Parte-hartzea Udalerrian-Probintzian / Participación Local - Provincial ☐

Parte-hartzea Erkidegoan-Estatuan / Participación Autonómica-Estatal ☐

Parte-hartzea Nazioartean / Participación Internacional ☐

Hizkuntza ofizialen erabiltzeko aurreikuspena / Previsión del uso de las lenguas oficiales

Jarduera / Actividad

☐ Orokorra General
 ☐ Haurrentzat Infantil
 ☐ Gazteentzat Juvenil
 ☐ Emakume taldeentzat Grupos de mujeres
 ☐ Beste kolektibo batzuentzat Otros colectivos

Euskararen erabilera normalizatu eta sutatzeko Udal Ordenantzaren 18. artikulua betetzeko, herritarren eskubideak bermatu daitezen haiei zuzendutako komunikazioetan gure elkarteak euskara sustatzeko honako neurriak hartuko ditu:

En cumplimiento del artículo 18 de la Ordenanza Municipal para la normalización y fomento del uso del euskera, y con el fin de garantizar los derechos de la ciudadanía, en las comunicaciones públicas nuestra asociación adoptará las siguientes medidas:

HIZKUNTZEN ERABILERA HERRITARREKIKO HARREMANETAN ¹			
USO DE LOS IDIOMAS EN LA RELACIÓN CON LA CIUDADANÍA ¹			
	Idatzizko erabilera / Utilización escrita	Ahozko erabilera / Utilización oral	
	Kartelak, oharak, iragarkiak, eskuorriak, publizitatea Carteles, avisos, folletos, publicidad	Hasierako aurkezpena Presentación Inicial	Megafonia Megafonía
Euskaraz En euskera	○	○	○
Elebietan Bilingüe	○	○	○

Horretaz gain, Udalak eskaera baloratu eta puntuazioa emango dio, dirulaguntzarako deialdian jasotakoaren arabera:

El Ayuntamiento, además, valorará la solicitud y otorgará la puntuación según indica la convocatoria de subvención:

Jardueraren hizkuntza Lengua de desarrollo de la actividad	
Euskaraz (5 puntu) En euskera (5 puntos)	○
Elebietan (0 puntu) Bilingüe (0 puntos)	○

Oharrak / Observaciones

1- Hizkuntza eskubideak bermatzen laguntzeko, Udal Hizkuntza Politika Departamentuak hizkuntza aholkularitza zerbitzua ematen du / Para garantizar los derechos lingüísticos, el Departamento de Política Lingüística Municipal ofrece servicio de asesoría lingüística



Dirulaguntza hau eskatzeko ondorengo agiriak aurkeztu behar dira:

a) NANaren fotokopia (eskaera norbanako batek egin bada) edo IKZrena (eskaera erakunde publiko nahiz pribatu batek egin bada)

b) Eusko Jaurlaritzako Elkartea eta Entitateen Erregistroan izena emana dutela egiaztatzen duen ziurtagiria.

Urte berean beste dirulaguntza eskaerarik egin bada ez da beharrezkoa izango ziurtagiri hori aurkeztea.

c) Elkartea edo erakunde eskatzailearen estatutuak. Lehenengo aldia bada edo estatutuak aldatu egin baldin badira

d) Eskaria egiten duen erakundeak kontu korronte bat ireki duela egiaztatzeko banketxe edo aurrezki kutxa batek emandako egiaztapiria.

e) Oinarri espezifiko hauetan ezarritako balorazio-irizpideei dagokienez azpineurtu beharreko proiektu, jarduera edo programaren oinarri-justifikazioa.

Erreterriako Udalak, NISAE datuen bitartekaritza plataforma bidez, deialdian parte hartzeko ondoko datuak egiaztatuko ditu. Aurka eginez gero, deialdian eskatutako ziurtagiriak edo tituluak aurkeztu beharko ditu.

- Poliziaren Zuzendaritza Nagusia - Nortasun-datuak kontsultatzea eta egiaztatzea.
- Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra - Gizarte Segurantzarekiko betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta
- Foru-ogasunak - Zerga-betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta

El/LA solicitante deberá presentar la siguiente documentación:

a) Fotocopia del DNI (si la solicitud es a título individual) o del NIF (si la solicitud la presenta una asociación o entidad pública o privada).

b) Certificación actualizada de la inscripción en el Registro General de Asociaciones del Gobierno Vasco.

Dicha certificación no será necesaria si durante el mismo año ya fue aportada para otra solicitud de subvención.

c) Estatutos de la asociación o entidad solicitante. Si es la primera vez que solicita subvención o los estatutos han sufrido alguna modificación

d) Documento expedido por una entidad bancaria o de ahorro, que certifique la titularidad de una cuenta corriente abierta por la entidad solicitante.

e) Justificación soporte del proyecto, actividad o programa a subvencionar relativa a los criterios de valoración establecidos en estas bases específicas.

El Ayuntamiento de Erreterria verificará, a través de la plataforma de intermediación NISAE, los siguientes datos para tomar parte en la convocatoria. En caso de oposición se deberá aportar las certificaciones o títulos exigidos en la convocatoria.

- Dirección General de la Policía - Consulta y verificación de datos de identidad.
- Tesorería General de la Seguridad Social - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones con la Seguridad Social
- Diputación Foral de Gipuzkoa - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones tributarias

EZ DUT BAIMENA EMATEN Erreterriako Udalak beharrezkoak diren datuak kontsultatu eta egiaztatzeko.

Uko egitearen arrazoia:

☐ **ME OPONGO** a que el Ayuntamiento de Erreterria consulte y verifique los datos necesarios.

Motivo de la oposición:

Eskatzaileak aitortzen du / El/la solicitante declara que:

1) Ordezkatzen duen elkarte ez dagoela sartuta diru-laguntzak jasotzeko aurreikusita dauden debeku kasuetan (38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikulua) / La asociación a la que representa no está incurso en las causas de prohibición de recibir subvenciones previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

2) Ordezkatzen duen elkarteak zerga-betebeharrak, Gizarte Segurantzakoak eta Errenteriako Udalarenak egunean dituela. / La asociación a la que representa está al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de la Seguridad Social y con el Ayuntamiento de Errenteria.

3) Ordezkatzen duen elkarte ez dagoela sartuta inolako administrazio edo zigor-prozeduratan sexuagatiko diskriminazioa dela eta. / La asociación a la que representa no se halla incurso en ningún procedimiento administrativo o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo.

4) Onartzen duela eskaera honi buruzko komunikazioetarako posta elektronikoa lehenestea eta bere gain hartzen duela zehaztu duen helbide elektronikoaren funtzionamendu egokia ziurtatzeko ardura / Acepta que las comunicaciones respecto a esta solicitud se realicen preferentemente por correo electrónico, responsabilizándose del correcto funcionamiento de la dirección aportada.

5) Dirulaguntza jasotzen badu / En el supuesto de recibir la subvención:

5.1) Konpromisoa hartzen du deialdian adierazitako baldintza guztiak betetzeko, baita Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantzan xedatutakoa ere (2015eko uztailaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150. zk. duna.-) / Se compromete a cumplir todas las condiciones de la convocatoria y lo establecido en la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

5.2) Hitz ematen du inor kanpoan uzten ez duen hizkera erabiliz egingo dela diruz lagundutako jarduerak sortzen duen komunikazio guztia eta komunikazio horretan erabakitako irudietan, berrmatutako dela emakumeen eta gizonen presentzia orekatua eta estereotipatu gabea / Se compromete a realizar toda la comunicación generada por la actividad subvencionada en un lenguaje inclusivo y garantizar la presencia equilibrada y no estereotipada de mujeres y hombres en las imágenes que se utilicen en cumplimiento de la obligación prevista.

5.3) Egitaraua gauzatzeko erantzukizun osoa bereganatzen du eta beharrezkoak gerta daitezkeen baimen guztiak eskatuko ditu / Asume todas las responsabilidades que pudieran derivarse de la realización del programa y solicitará las autorizaciones que para resulten necesarias.

5.4) Egitarauaren garapenean gerta daitezkeen edozein ezustearen berri eman eta ustekabekoren bat dela medio, aurreikusitako gastua egiten ez baldin bada, jasotako dirulaguntzaren zenbatekoa itzuliko du; baita diru-laguntza jaso zeneko helburuaren mamia aldatzen baldin bada ere / Se compromete a comunicar cualquier eventualidad en el desarrollo del programa subvencionado en el momento que se produzca y a devolver el importe de la subvención recibida si el gasto no se realiza por cualquier imprevisto o si se produce modificación sustancial de los fines en razón de los cuales se concedió la subvención.

Errenteria,

Sinadura/firma: